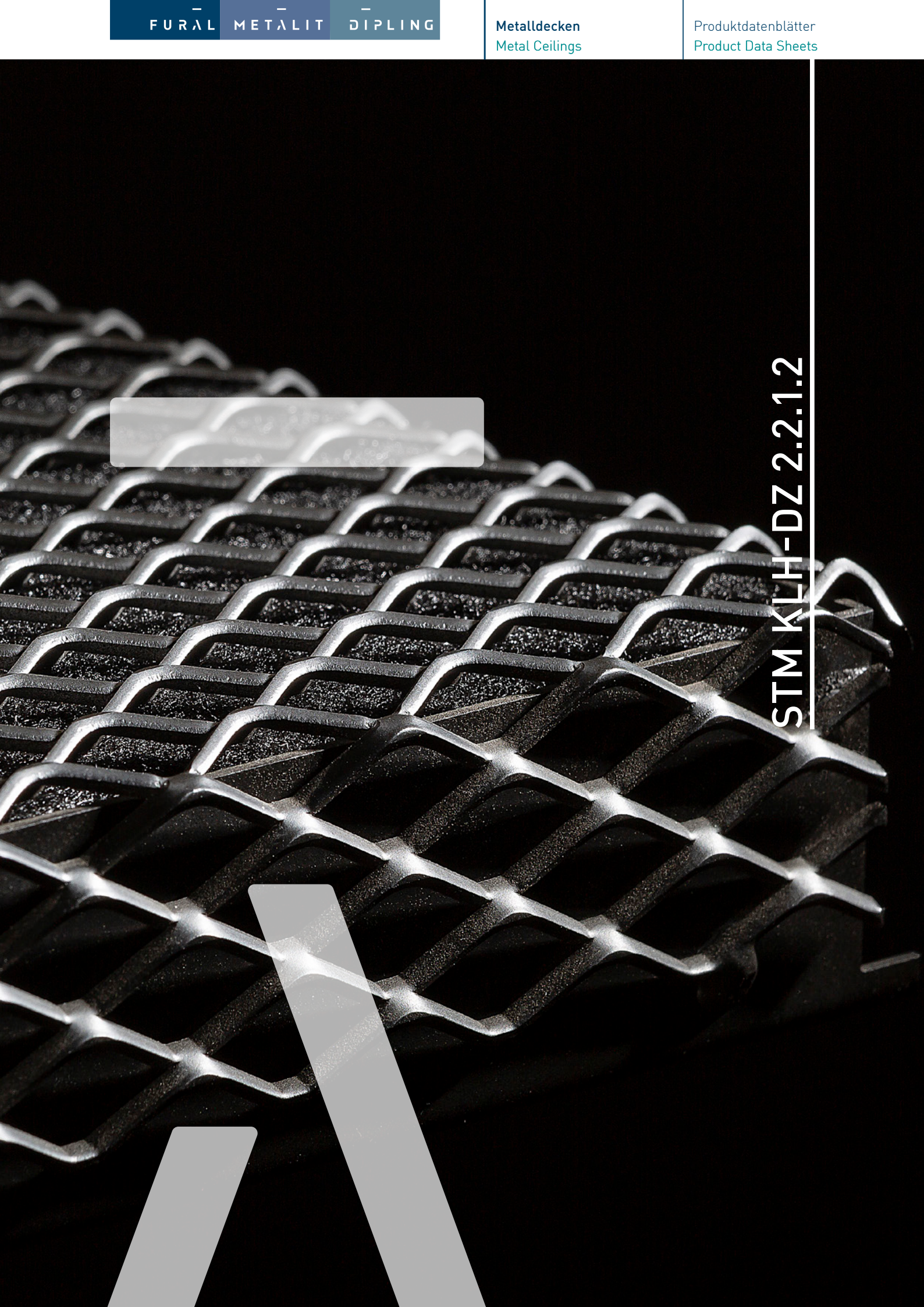


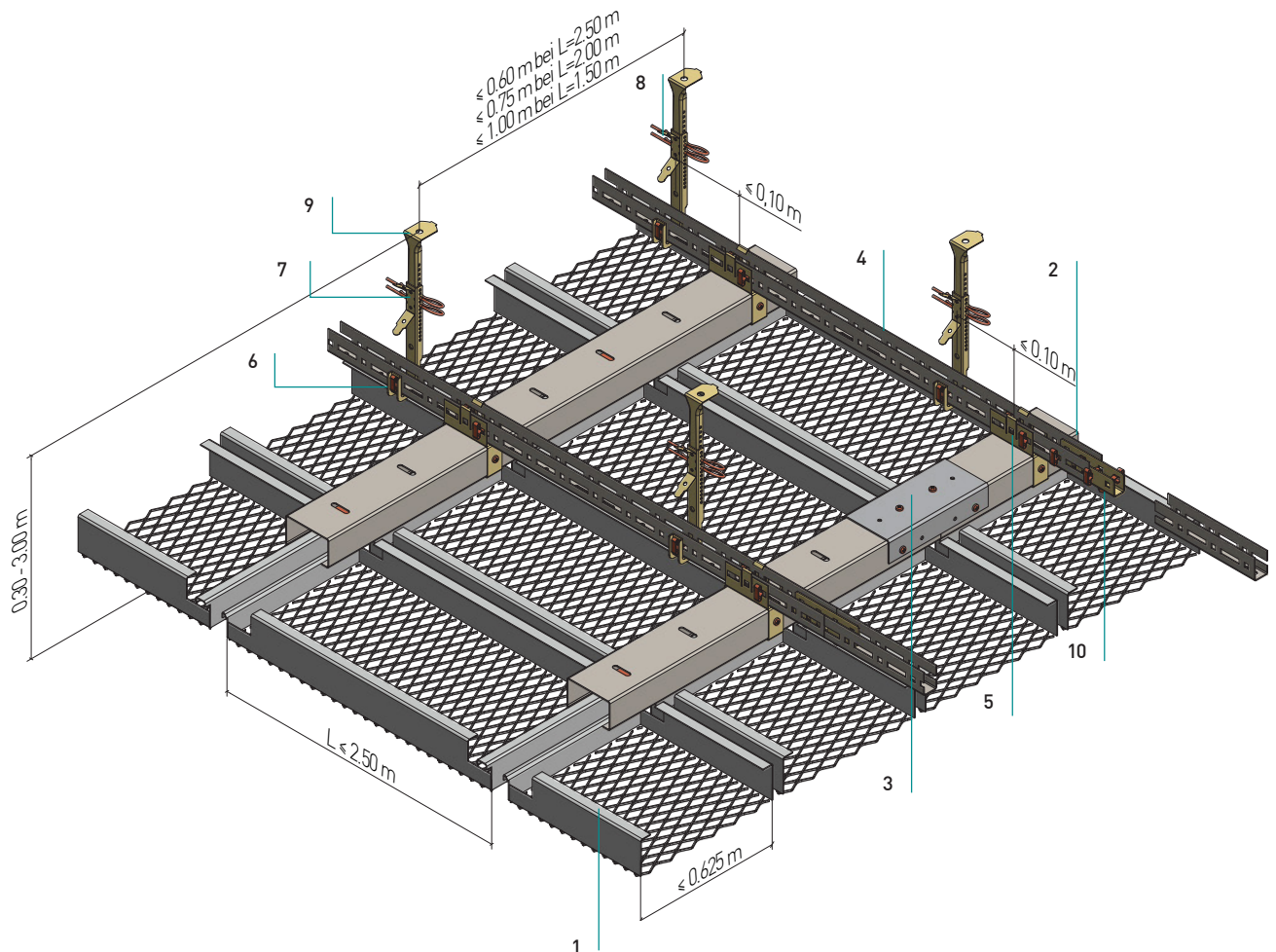
STM KLH-DZ 2.2.1.2



STM KLH-DZ 2.2.1.2

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Expanded metal-long span DZ-hang-in system

**Standardkonstruktion mit DZ-Einhängeprofil
und Noniushänger**Standard construction with DZ hang-in-rail
and nonius hanger**Normbedarf pro m² (inkl. Artikelnummer)**Standard components required per m²

L=2,5 m

L=2,0 m

L=1,5 m

		L=2,5 m	L=2,0 m	L=1,5 m	
Einhängekassette (Typ A / B / C)	1				
Hang-in tile (Type A / B / C)					
(4050027) DZ-Einhängeprofil 38	2	0,40	0,50	0,67	Laufmeter
DZ-hang-in-rail 38					metres
(4050026) Längsverbinder für DZ-Einhängeprofil	3	0,16	0,20	0,27	Stück
Main runner connector for DZ-hang-in-rail					units
(3490008) U-Rostprofil C20	4	1,67	1,33	1,00	Laufmeter
U-double grid C20					metres
(3090031) Kreuzverbinder C20 auf DZ	5	0,67	0,67	0,67	Stück
Suspension key C20 on DZ					units
(3050094) Steck Clip zu C20	6	1,66	1,74	1,88	Stück
Plug clip for C20					units
(3050092) Nonius-Unterteil	7	0,67	0,67	0,67	Stück
Lower nonius					units
(3060032) Sicherungsstift	8	1,33	1,33	1,33	Stück
Securing pin					units
(3060023) Nonius-Oberteil	9	0,67	0,67	0,67	Stück
Upper nonius					units
(3490001) C20-Längsverbinder, o. Abb.	10	0,42	0,33	0,25	Stück
C20 longitudinal connector, w. fig.					units

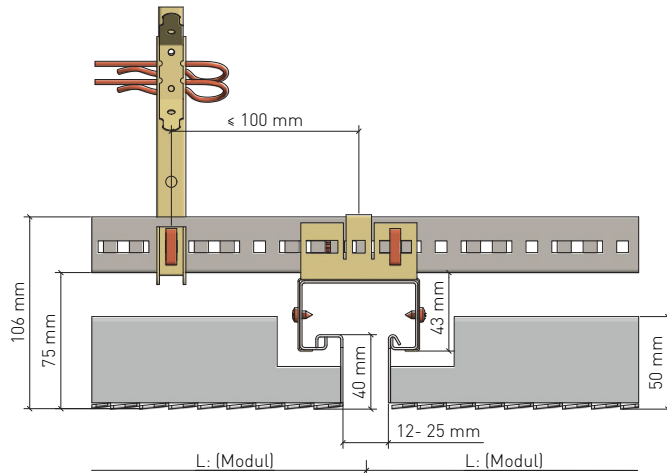
STM KLH-DZ 2.2.1.2

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Expanded metal-long span DZ-hang-in system

Ausbildung Kassettentege

Form of the cassette bars



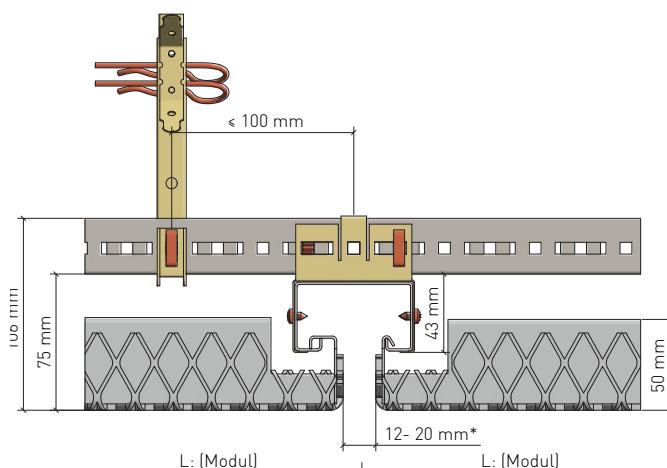
Kassettentyp A

Tile type A

- Streckmetallkassette Stege stumpf geschweißt
- Ab 1,5 mm Stegdicke A möglich (siehe Seite 8)
- Fugenmaß (12-25 mm) ist bei Bestellung festzulegen
- Konstruktionshöhe 106 mm
- Stirnsteghöhe 40 mm
- Kassettengröße bis 2.500 x 625 mm
- größere Kassettenformate in Abhängigkeit zur Maschengröße auf Anfrage
- Querende UK nur mit U-Rostprofil C20
- Expanded metal tile, webs butt welded
- Possible from 1,5 mm web thickness A (see page 8)
- Joints of 12-25 mm must be specified when ordering
- Structure height 106 mm
- Front side height 40 mm
- Tile size up to 2.500 x 625 mm
- Larger tile sizes available on demand, depending on the mesh width
- Transverse substructures only with U-double grid C20

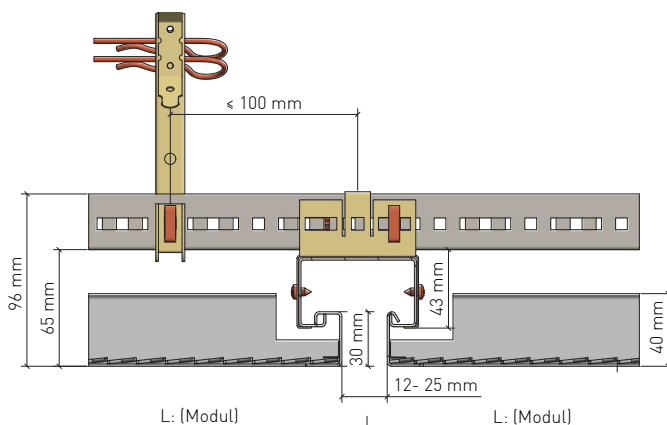
Kassettentyp B

Tile type B



*abhängig von der Maschendicke
*depending on mesh thickness

- Streckmetallkassette Stege gekantet
- Fugenmaß 12-20 mm, abhängig von der Maschendicke
- Einhänge- und Aussteifungsprofile innen eingeschweißt
- Konstruktionshöhe 106 mm
- Stirnsteghöhe 40 mm
- Kassettengröße bis 2.500 x 625 mm
- größere Kassettenformate in Abhängigkeit zur Maschengröße auf Anfrage
- Querende UK nur mit U-Rostprofil C20
- Expanded metal tile, webs folded
- Joint width 15-20 mm, depending on mesh thickness
- Suspension and reinforcement profiles welded on the inside
- Structural height 106 mm
- Front side height 40 mm
- Tile size up to 2.500 x 625 mm
- Larger tile sizes available on demand, depending on the mesh width
- Transverse substructures only with U-double grid C20



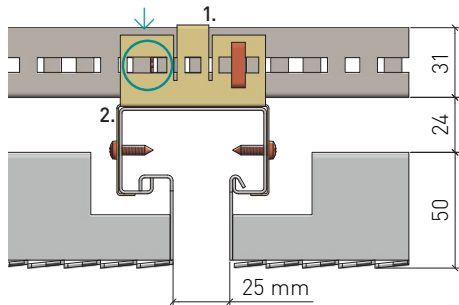
Kassettentyp C

Tile type C

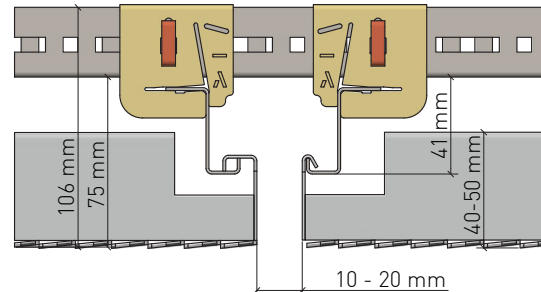
- Kassette aus Stahlblech, Streckgitter eingelegt und fixiert
- Fugenmaß (12-25 mm) ist bei Bestellung festzulegen
- Konstruktionshöhe 96 mm
- Stirnsteghöhe 30 mm
- Kassettengröße bis 1.500 x 500 mm
- größere Kassettenformate in Abhängigkeit zur Maschengröße auf Anfrage
- Querende UK nur mit U-Rostprofil C20
- Tile made of sheet metal, expanded metal mesh inserted and fixed
- Joints of 12-25 mm must be specified when ordering
- Structural height 96 mm
- Front side height 30 mm
- Tile size up to 1.500 x 500 mm
- Larger tile sizes available on demand, depending on the mesh width
- Transverse substructures only with U-double grid C20

STM KLH-DZ 2.2.1.2

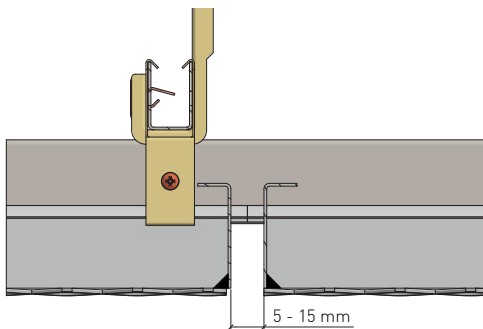
Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem
Expanded metal-long span DZ-hang-in system

Kreuzverbinder DZ auf C20-Profil
 Cross-connector DZ on C20 profile


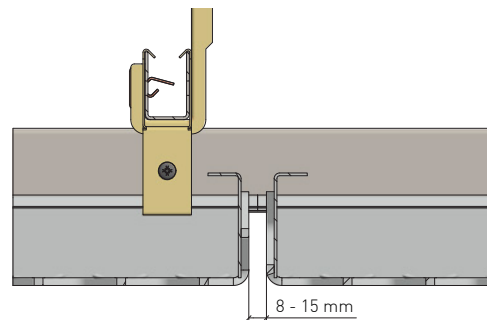
1. Kreuzverbinder DZ auf C20-Profil wird zweifach mit Steck-Clip in C20-Profil gesichert (diagonal angeordnet).
2. Kreuzverbinder auf C20-Profil wird zweifach mit DZ-Profil verschraubt, Bohrschraube 4,2 x 16.
1. Cross-connector DZ on C20 profile is secured twice with plug clip in C20 profile (arranged diagonally).
2. Cross-connector DZ on C20 profile is screwed twice with DZ profile, self-drilling screw 4.2 x 16.

Variable Stirnfuge mit Kreuzverbinder HT/Z
 Variable end joint with cross connector HT/Z


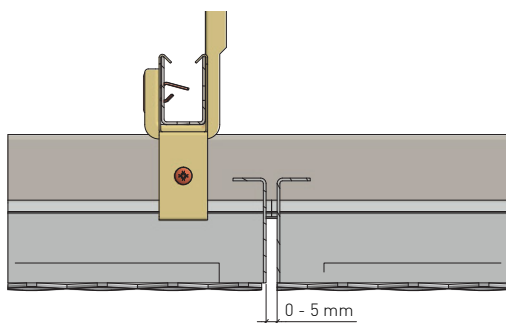
Mit 2x Kreuzverbinder HT/Z und 2x Z-Profil können flexible Fugen realisiert werden.
Flexible joints can be realised with 2 x HT/Z cross connectors and 2 x Z-profiles.

Längsfuge
 Longitudinal joints


Kassettenlängsfuge bei Kassetten mit stumpf aufgeschweißten Stegen (Typ A)
Tile longitudinal joint on tiles with butt welded webs (Type A)



Kassettenlängsfuge bei Kassetten mit gekanteten Stegen und innen eingeschweißten Profilen (Typ B)
Tile longitudinal joint on tiles with folded webs and profiles welded on the inside (Type B)



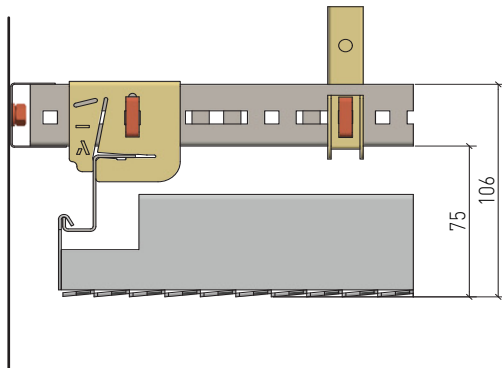
Kassettenlängsfuge bei Kassetten aus Blech mit Streckgitter eingelegt und fixiert (Typ C)
Tile longitudinal joint on sheet metal tiles with expanded metal mesh inserted and fixed (Type C)

STM KLH-DZ 2.2.1.2

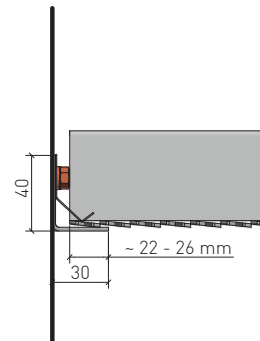
Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem
Expanded metal-long span DZ-hang-in system

Randabschlüsse

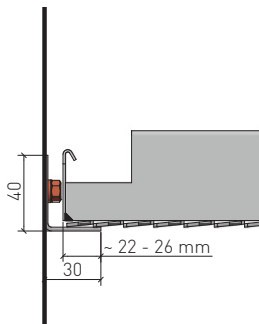
Wall connections



Wandanschluss mit offener Fuge (geeignet für Typ A/B/C),
die UK gegen seitliches Schwingen nach Bedarf fixieren
Wall connection with open joint (suitable for Type A/B/C); if
necessary, secure the substructure against sideways
swinging



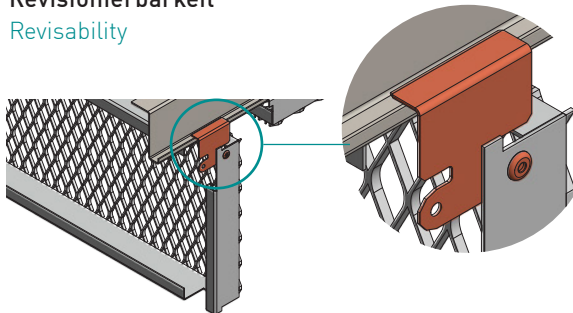
Wandanschluss für Anschnittkassetten mit L - Winkel und
Niederhalteprofil (geeignet für Kassettentyp A/B/C)
Wall connection for cut tiles with L bracket and hold-down
profile (suitable for tile type A/B/C)



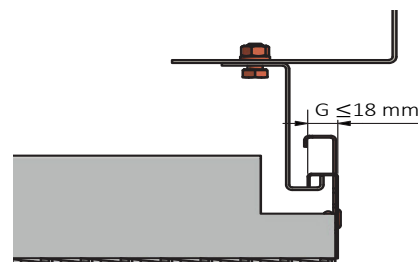
Wandanschluss für ganze Kassette mit Randwinkel
Wall connection for whole tile with edge bracket

Revisionierbarkeit

Revisability



Variante DOOR-Lasche mit Abklappfunktion auf Anfrage
(Typ A/B)
DOOR-bracket with fold down function on request (Type A/B)



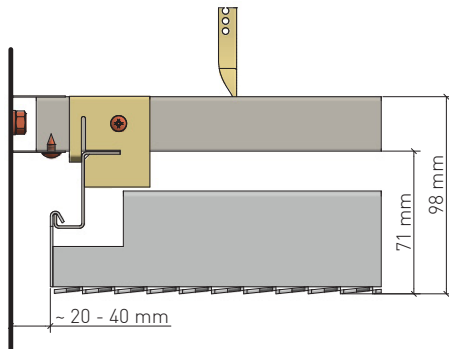
DOOR-Lasche bei G-Umbug ≤ 18 mm möglich
DOOR-bracket possible with G-flange ≤ 18 mm

STM KLH-DZ 2.2.1.2

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem
Expanded metal-long span DZ-hang-in system

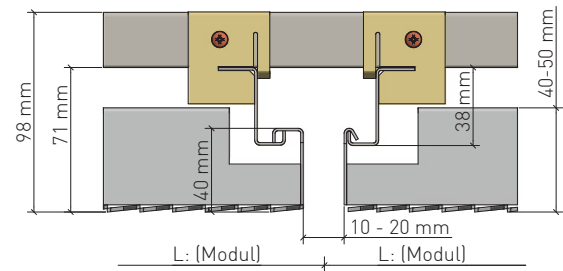
Alternative UK

Alternative substructures



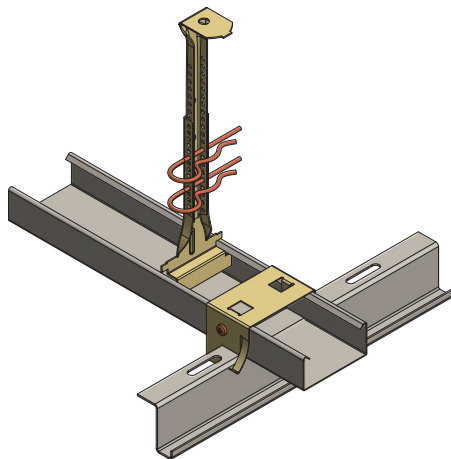
Wandanschluss mit offener Fuge bei alt. UK mit CD-Profil, Kreuzverbinder und handelsüblichem Z-Profil (für Kassettentyp A/B/C), die UK gegen seitliches Schwingen nach Bedarf fixieren

Wall connection with open joint for alternative substructure with CD profile, cross-connector and commercially available Z-shaped profile (for tile type A/B/C); if necessary, secure the substructure against sideways swinging



Alternative querende UK mit CD Profil, Kreuzverbinder und 2x handelsüblichem Z-Profil L=4.000 mm, Vorteil flexible Fuge

Alternative transverse substructure with CD profile, cross-connector and 2x commercially available Z-shaped profile L=4,000 mm, advantage of flexible joint



Variante
Version

Variante: mit CD-Profil und handelsüblichem Z-Ein-
hängeprofil (oberer Schenkel ca. 19 mm) und Kreuzver-
binder (AS 60)

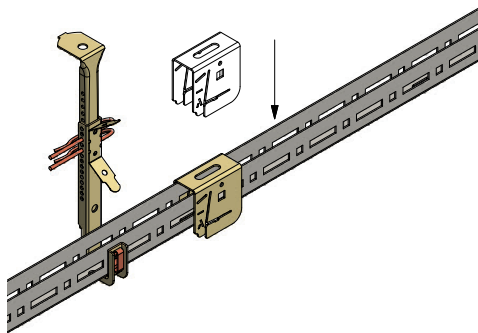
Version: with CD-profile (upper thigh approx. 19 mm)
and alternative Z-hang-in-rail and cross-connector (AS 60)

STM KLH-DZ 2.2.1.2

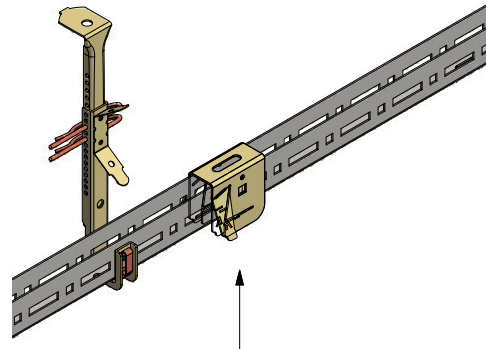
Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem
Expanded metal-long span DZ-hang-in system

Montage Kreuzverbinder HT/Z

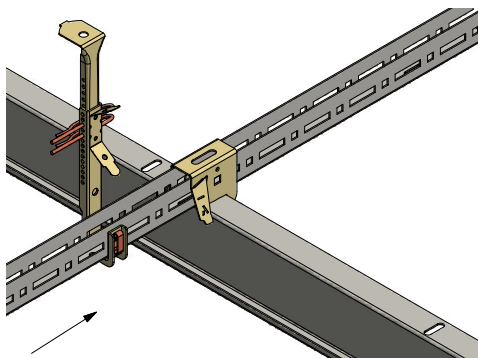
Assembly of the cross-connector HT/Z

**Schritt 1****Step 1**

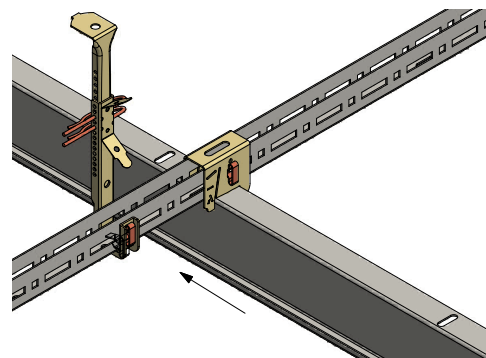
Kreuzverbinder auf C20-Profil schieben.
Slide cross-connector in C20-profile.

**Schritt 2****Step 2**

Sicherungslaschen des Kreuzverbinders aufbiegen.
Bend the safety lash of the cross-connector.

**Schritt 3****Step 3**

Z-Profil in Kreuzverbinder einschieben.
Push the Z-profile into the cross-connector.

**Schritt 4****Step 4**

Z-Profil durch Herabbiegen der Lasche verspreizen.
Secure the Z-profile by bending the lash down.

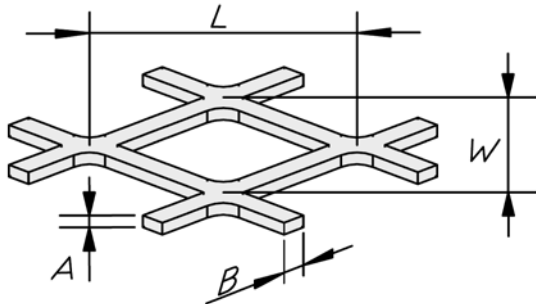
STM KLH-DZ 2.2.1.2

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

Expanded metal-long span DZ-hang-in system

Maschenformate

Mesh sizes



L = Maschenlänge

W = Maschenbreite

B = Stegbreite

A = Stegdicke

L x W x B x A

Kassettentyp A ab 1,5 mm Stegdicke möglich

Kassettentyp B ab 1,0 mm Stegdicke möglich

L = Mesh length

W = Mesh width

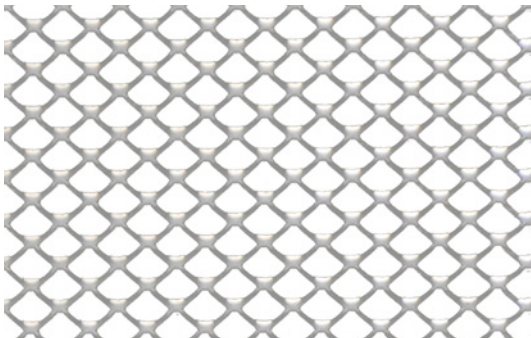
B = Web width

A = Web thickness

L x W x B x A

Tile type A possible from 1.5 mm web thickness

Tile type B possible from 1.0 mm web thickness

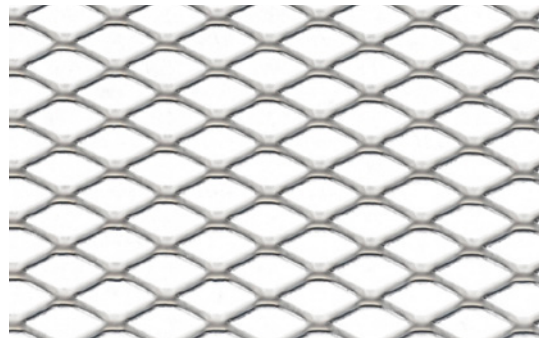


Masche 10 x 7,5 x 1,5 x 1,0 [mm]

Mesh

freier Querschnitt ca.
free cross-section approx.

60%



Masche 16 x 8 x 1,5 x 1,0 [mm]

Mesh

freier Querschnitt ca.
free cross-section approx.

62,5%



Masche 22 x 12 x 2,0 x 1,5 [mm]

Mesh

freier Querschnitt ca.
free cross-section approx.

66,7 %



Masche 30 x 12 x 2,0 x 1,5 [mm]

Mesh

freier Querschnitt ca.
free cross-section approx.

66,7%

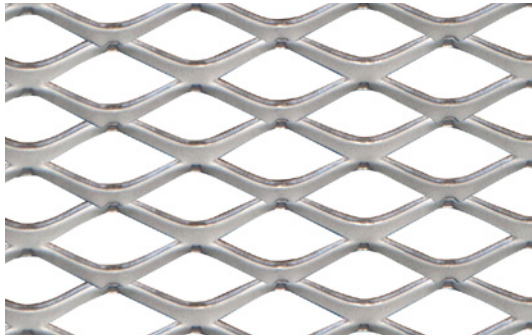
STM KLH-DZ 2.2.1.2

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem

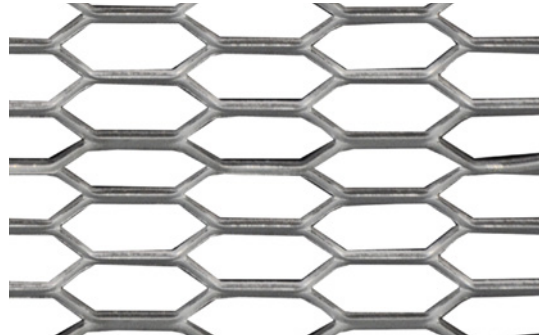
Expanded metal-long span DZ-hang-in system

Maschenformate

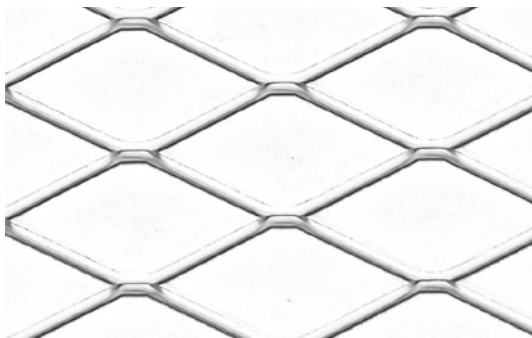
Mesh sizes



Masche
Mesh
freier Querschnitt ca.
free cross-section approx. 46,3%



Masche
Mesh
freier Querschnitt ca.
free cross-section approx. 60,0%



Masche
Mesh
freier Querschnitt ca.
free cross-section approx. 77,3%



Masche
Mesh
freier Querschnitt ca.
free cross-section approx. 81,3%

Weitere Maschenformate auf Anfrage

Further mesh sizes on demand

STM KLH-DZ 2.2.1.2

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem
Expanded metal-long span DZ-hang-in system

Material

Material

Verzinktes Stahlblech
Galvanized steel

Brandverhalten

Fire classification

A1 - nicht brennbar nach EN 13501-1
A1 - not inflammable as prescribed by EN 13501-1

Schallabsorption

Sound absorption

siehe Handbuch Geprüfte Akustik bzw. Datenblatt
See "Certified Acoustics" folder or technical data sheet

Normen

Standards

- Die Komponenten entsprechen der DIN 18168 und der EN 13964 inkl. CE-Kennzeichnung der Standardsysteme.
- Die Produktion erfolgt nach den Richtlinien der TAIM (Technischer Arbeitskreis industrieller Metalldeckenhersteller) sowie der Fural-Werksnormen.
- The components are conform to the requests of DIN 18168 and DIN EN 13964 incl. CE-marking of standard systems.
- The manufacturing is according to TAIM (Technical Association of Industrial metal ceiling manufactures) and Fural standards.

Einlagen/Auflagen

Inlays/Supports

eingeklebttes Akustikvlies schwarz und Auflagen auf Anfrage
Black bonded acoustic fleece and supports on demand

Deckengewicht pro m²

Ceiling weight per m²

Stahl ca. 8 kg
steel approx. 8 kg

Oberfläche

Surface

Pulverbeschichtet oder mit PARZIFAL-Hydroeimbrenn-Lackierung, ähnlich jeder RAL oder NCS-Farbe
Powdercoated or with PARZIFAL stove enamelling, similar to any RAL or NCS colour

Montage

Installation

siehe Montagehinweise Fural, DIN 18168, EN 13964 sowie TAIM.
see installations instructions Fural, DIN 18168, DIN EN 13964 as well as TAIM

Pflegehinweis

Care instructions

- Trockenreinigung: mit weichem Tuch (z.B. Vileda)
- Feuchtreinigung: mit feuchtem, weichem Tuch, leichtes Reinigungsmittel verwenden. (z.B. Glasreiniger, keine Scheuermilch bzw. Verdünnungen)
- Spezielle Reinigungshinweise auf Anfrage.
- Dry Cleaning: use soft cloth (e.g. Vileda)
- Wet cleaning: use soft damp cloth, use mild detergent (e.g. glass cleaner, use no scouring cleaner or thinners)
- Special care instructions on request.

STM KLH-DZ 2.2.1.2

Streckmetall-Langfeld DZ-Einhängesystem
Expanded metal-long span DZ-hang-in system

VOC**VOC**

Die Richtwerte des AgBB - Bewertungsschemas für VOC aus Bauprodukten werden eingehalten.
The guideline values of the AgBB evaluation scheme for VOC from building products are complied with.

Nachhaltigkeit**Sustainability**

Für unsere Produkte gibt es Umweltproduktdeklarationen (EPDs). Metalle können dem bewährten Metallrecyclingprozess zugeführt werden. Recyclingquote bei Stahl 99,4 %, Aluminium 85 % lt. EPD. Die Referenz-Nutzungsdauer von Metalldecken liegt gemäß den Nutzungsdauern von Bauteilen nach dem Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen / BBSR Tabelle 2017/ bei über 50 Jahren. Das Produkt unterliegt keiner physischen Alterung über die Lebensdauer. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsteht während der Lebensdauer und bei Revisionsarbeiten kein Abrieb. Die Metalldeckensysteme können ohne Beschädigung abgenommen und im Rahmen einer Zweitnutzung einfach wiederverwendet werden.

Environmental Product Declarations (EPDs) are available for our products. Metals can be fed into the proven metal recycling process. Recycling rate for steel 99.4 %, aluminium 85 % according to EPD. The reference service life of metal ceilings is over 50 years in accordance with the service life of building components according to the Assessment System for Sustainable Building /BBSR Table 2017/. The product is not subject to physical ageing over its service life. When used as intended, no abrasion occurs during the service life or during maintenance work. The metal ceiling systems can be removed without damage and simply reused for a second application.

C02**C02**

Fural berechnet transparent die C02e-Emissionen der Metalldecke je m² und bietet alternative Stahlsorten zur Einsparung von C02-Emissionen an.
Fural transparently calculates the C02e emissions of the metal ceiling per square metre and offers alternative types of steel to reduce C02 emissions.

Hygiene**Hygiene**

Metalloberflächen haben eine geschlossene und harte Oberfläche, sind staub- und faserfrei und lassen sich dadurch leicht reinigen und desinfizieren. Sie saugen keine Flüssigkeiten (z.B. eingefärbtes Hautdesinfektionsmittel) auf - lassen sich rückstandslos entfernen.

Metal surfaces have a closed and hard surface, are free of dust and fibres and can therefore be easily cleaned and disinfected. They do not absorb any liquids (e.g. dyed skin disinfectant) – can be removed without leaving any residue.

